



DRITTER GESETZGEBUNGS-AUSSCHUSS
TERZA COMMISSIONE LEGISLATIVA

Prot. Datum | data prot. 29.06.2021
Prot. Nr. | n. prot. LTG_0003858

**An die Mitglieder
des 3. Gesetzgebungsausschusses
des Südtiroler Landtages:**

Herrn Abg. Helmuth Renzler
Herrn Abg. Gerhard Lanz
Herrn Abg. Diego Nicolini
Herrn Abg. Paul Köllensperger
Herrn Abg. Hanspeter Staffler
Herrn Abg. Helmut Tauber
Herrn Abg. Josef Unterholzner
Herrn Abg. Carlo Vettori

Herrn Landeshauptmann Arno Kompatscher
und an alle Landesrätinnen und Landesräte

Frau Abg. Brigitte Foppa

zur Kenntnis:

an die LT-Abgeordneten der im Ausschuss nicht vertretenen Fraktionen (Art. 97-sexies Absatz 1 der G.O.)
an die Vorsitzenden des
I., II. und IV. Gesetzgebungsausschusses

Aus Sicherheits- und Hygienegründen ist der Zugang zum Landtagssaal ausschließlich den eingeladenen Abgeordneten und Landesräten/Landesrätinnen gestattet. Die Abgeordneten, die als Beobachter/Beobachterinnen oder als Einbringer/Einbringerinnen von Zusatzartikeln im Sinne von Art. 97-sexies der Geschäftsordnung an der Sitzung teilnehmen möchten, werden ersucht, dies dem Amt für Rechts- und Gesetzgebungsangelegenheiten mitzuteilen.

**Ai componenti
della III commissione legislativa
del Consiglio provinciale:**

Sig. cons. Helmuth Renzler
Sig. cons. Gerhard Lanz
Sig. cons. Diego Nicolini
Sig. cons. Paul Köllensperger
Sig. cons. Hanspeter Staffler
Sig. cons. Helmut Tauber
Sig. cons. Josef Unterholzner
Sig. cons. Carlo Vettori

Sig. Pres. della Provincia Arno Kompatscher
e a tutte le assessore e tutti gli assessori

Sig.ra cons.ra Brigitte Foppa

e per conoscenza:

ai/alle cons. provinciali dei gruppi consiliari non già rappresentati in commissione (Art. 97-sexies, comma 1, R.I.)
al presidente/alle presidenti della
I, II e IV commissione legislativa

Per ragioni di sicurezza e di igiene, l'accesso all'aula consiliare è consentito esclusivamente ai consiglieri/alle consigliere e agli assessori/alle assessore invitati/e. I/Le consiglieri/e che desiderano partecipare alle sedute in di qualità osservatori/osservatrici oppure in qualità di presentatori/presentatrici di articoli aggiuntivi ai sensi dell'art. 97-sexies del regolamento interno, sono pregati di comunicarlo all'ufficio affari legislativi e legali.

Einberufung

Sehr geehrter Herr Landeshauptmann,
sehr geehrte Frau Landesrätin,
sehr geehrte Herr Landesrat,
sehr geehrte Frau Abgeordnete,
sehr geehrter Herr Abgeordneter,

der 3. Gesetzgebungsausschuss ist für

Mittwoch, den 7. Juli 2021
von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

im Plenarsaal des Südtiroler Landtages
mit gleichzeitiger Videokonferenz

einberufen, um folgende T.O. zu behandeln:

- 1) **Landesgesetzentwurf Nr. 62/20:** „*Änderung des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe*“ (Abg. Brigitte Foppa, Riccardo Dello Sbarba und Hanspeter Staffler); - **vom Landtag am 9.6.2021 rückverwiesen -**
- 2) **Landesgesetzentwurf Nr. 88/21:** „*Nachtragshaushalt der autonomen Provinz Bozen für das Finanzjahr 2021 und für den Dreijahreszeitraum 2021-2023*“ (LH Arno Kompatscher);
- 3) **Landesgesetzentwurf Nr. 89/21:** „*Bestimmungen in Zusammenhang mit dem Nachtragshaushalt der Autonomen Provinz Bozen für das Finanzjahr 2021 und für den Dreijahreszeitraum 2021-2023*“ (LH Arno Kompatscher);
- 4) **Landesgesetzentwurf Nr. 86/21:** „*Allgemeine Rechnungslegung der Autonomen Provinz Bozen für das Haushaltsjahr 2020*“ (LH Arno Kompatscher);
- 5) **Landesgesetzentwurf Nr. 87/21:** „*Allgemeine konsolidierte Rechnungslegung der Autonomen Provinz Bozen für das Haushaltsjahr 2020*“ (LH Arno Kompatscher);
- 6) Allfälliges.

Mit freundlichem Gruß

Convocazione

Egregio sig. presidente della Provincia,
gentile sig.ra assessora,
egregio sig. assessore,
gentile consigliera,
egregio consigliere,

la III commissione legislativa è convocata per

mercoledì, 7 luglio 2021
dalle ore 8.30 alle ore 12.00

nell'aula del Consiglio provinciale
con concomitante videoconferenza

per trattare il seguente ordine del giorno:

- 1) **disegno di legge provinciale n. 62/20:** „*Modifica della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, 'Disposizioni sugli appalti pubblici'*“ (conss. Brigitte Foppa, Riccardo Dello Sbarba e Hanspeter Staffler); - **rinvio dal Consiglio provinciale in data 9/6/2021 -**
- 2) **disegno di legge provinciale n. 88/21:** „*Assestamento del bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno finanziario 2021 e per il triennio 2021-2023*“ (Pres. Prov. Arno Kompatscher);
- 3) **disegno di legge provinciale n. 89/21:** „*Disposizioni collegate all'assestamento del bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno finanziario 2021 e per il triennio 2021-2023*“ (Pres. Prov. Arno Kompatscher);
- 4) **disegno di legge provinciale n. 86/21:** „*Rendiconto generale della Provincia Autonoma di Bolzano per l'esercizio finanziario 2020*“ (Pres. Prov. Arno Kompatscher);
- 5) **disegno di legge provinciale n. 87/21:** „*Rendiconto generale consolidato della Provincia autonoma di Bolzano per l'esercizio finanziario 2020*“ (Pres. Prov. Arno Kompatscher);
- 6) varie ed eventuali.

Cordiali saluti

DER VORSITZENDE DES AUSSCHUSSES / IL PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE

- Abg. Helmuth Renzler -

